

Ste-Edwidge

Milieu paisible, communauté vivante

Le Survol

Journal municipal

Volume 18, no 1 Janvier et février 2016



TOURNOI DE HOCKEY SUR PATINS LES 29 ET 30 JANVIER 2016

PARTIE DES 9 À 12 ANS À 19H00 LE 29 JANVIER.

DÉBUT DU TOURNOI DÈS 20H00 LE 29 JANVIER

ET LES FINALES LE 30 JANVIER.

Inscriptions \$5.00 (9-12 ans gratuit)

Communiquez avec Christian Lanctôt 849-3026 / Ariane Marion 849-6539
Éric Côté 849-6261 ou Éric Borduas 849-6464





ÉQUIPE DU SURVOL

Municipalité de Ste-Edwidge.....	819-849-7740
Stéphanie Cotnoir, rédactrice.....	819-849-7282
Lise Ladouceur Fauteux.....	819-849-4987
Nicole Pinsonneault.....	819-849-6686
Impression GB.....	819-849-7475

COMMENT SOUMETTRE

VOS ARTICLES?

Pour nous faire parvenir vos photos, textes ou idées,
vous pouvez nous contacter à l'adresse suivante:

cotnoir.stephanie@gmail.com

ou au

819-849-7282

Dépôt légal: Bibliothèque et archives Canada

NUMÉROS DE TÉLÉPHONES IMPORTANTES

Ambulance-Police-Pompier	911
Info-santé.....	811
Centre hospitalier Coaticook.....	819 849-4876
CHUS (Sherbrooke-Fleurimont).....	819 346-1110
Centre Anti-Poison.....	1 800 463-5060
Urgence détresse.....	819 563-2572 (jour)
.....	819 823-9006 (soir)
Maison Jeune Est (Hébergement -18ans).....	819 821-1999
L'Auberge du Coeur Source Soleil (18-35ans).....	819 563-1131
JEVI (Prévention du suicide)	819 564-1354
Aide juridique jeunesse (24/24).....	819 563-4721
Tel Jeunes.....	1 800 263-2266
Ligne Info Drogues.....	1 800 265-2626
CALACS (Aide aux victimes d'agression sexuelle).....	819 563-9999
Carrefour Jeunesse Emploi Coaticook	819 849-0440
Ligne Gai-Écoute	1 888 505-1010

Ste-Edwidge

Le Survol



Bulletin Municipal

**Date de tombée de
votre prochain journal
municipal:**

8 Février

TABLE DES MATIÈRES

Informations municipales	3
Tableaux comparatif pour le budget 2016 VS le budget de 2015	4
Inspecteur en bâtiment et en environnement	7
Sécurité civile	8
Acti-bus: le transport parfait pour l'étudiant ou le travailleur	11
Subvention à la naissance	12
Rapport du maire	13
Communautaire	19
Des nouvelles de l'Accommodation	19
Cercle de fermières	20
Équipe d'animation communautaire	21
Famille	24
En savoir un peu plus	27

Calendrier des assemblées du Conseil pour 2016, à chaque 1er lundi du mois (sauf en septembre):

11 Janvier	1 Février	7 Mars
4 Avril	2 Mai	6 Juin
4 Juillet	1 Août	6 Septembre (mardi)
3 Octobre	7 Novembre	5 Décembre



Les assemblées du Conseil ont lieu à 19 h

Le compte de taxes pour 2016 vous sera acheminé vers le 21 janvier

Date des versements pour 2016 :

- 1er versement: 23 février 2016
- 2e versement: 12 avril 2016
- 3e versement: 1er juin 2016
- 4e versement: 12 juillet 2016
- 5e versement: 30 août 2016





Resto Le Vis La Joie



Hrs. D'Ouvertures
Lun. et Mar. FERMÉ
Mer.&Jeu. 6hrs à 14hrs
Vend. 6hrs à 14hrs
16h30 à 20hrs
Sam. 7hrs à 20hrs
Dim. 8hrs à 20hrs

1774 ch.Tremblay
St-Edwidge,Qc.
JOB-2R0

819.849.0505

Cuisine Familiale
Serge Rodrigue.prop.

**Nouvel horaire
du bureau : du
lundi au jeudi de
8 h 30 à 12 h et
de 13 h à 16 h 30**



TABLEAUX COMPARATIFS POUR LE BUDGET DE 2016 VS LE BUDGET DE 2015

Municipalité de Sainte-Edwidge-de-Clifton			
Comparatif Budget 2015 / 2016			
	2015	2016	
Revenus			
Taxes foncières	623 870	663 456	
Taxes sur une autre base	142 131	139 226	
Autres revenus de sources locales	30 521	33 866	
Transferts	<u>200 391</u>	<u>200 362</u>	
Total des Revenus	996 913	1 036 910	
Dépenses de fonctionnements			
Administration	254 059	263 639	
Sécurité publique	102 445	95 705	
Transport	336 869	346 275	
Hygiène du milieu			
Aqueduc/égouts	29 490	40 875	
Matières résiduelles	67 798	70 390	
Santé et bien-être	0	0	
Aménagement, urbanisme et développement	59 725	54 644	
Loisirs et culture			
Loisirs	78 265	63 297	
Culture	12 572	13 639	
Frais de financement	6 178	6 178	
Total Dépenses de fonctionnement	947 401	954 642	
Autres activités financières			
Remboursement de la dette à L.T.	0	31 568	
Transfert aux activités d'investissement	311 445	50 700	
Total des autres activités financières	311 445	82 268	
Affectations			
Subvention	197 700		
Appropriation du surplus	64 233		
Total des affectations	261 933	0	
Excédent net	0	0	

Notes:

L'augmentation des coûts pour l'administration est principalement due à l'augmentation de la quote-part de la MRC et du remplacement du directeur général pendant son congé de maladie

La diminution des coûts pour la sécurité publique provient d'une baisse des coûts pour l'entretien des bornes sèches et la diminution de la quote-part de la MRC.

L'augmentation des coûts de transport provient de la signature du contrat pour le déneigement.

L'augmentation du coût du service pour les réseaux d'aqueduc et d'égouts provient d'une réorganisation des tâches du personnel et l'affectation de Monsieur Paquin spécifiquement aux deux réseaux

Les travaux au centre communautaire sont terminés. La municipalité commencera à rembourser son fonds de roulement dès 2016.



Municipalité de Sainte-Edwidge-de-Clifton			
Comparatif Tarif 2015 / 2016			
		2015	2016
Taxes foncières générales		0.88 \$ / 100\$	0.93 \$ / 100\$
Service d'aqueduc		180 \$ / log	180 \$ / log
		90 \$ / chalet	90 \$ / chalet
		90 \$ / piscine	90 \$ / piscine
Service d'égouts		48 \$ / log	48 \$ / log
		24 \$ / chalet	24 \$ / chalet
Service traitement des eaux usées		200 \$ / log	200 \$ / log
		100 \$ / chalet	100 \$ / chalet
Service de collecte des déchets		165 \$ / log	145 \$ / log
		165 \$ / chalet	145 \$ / chalet
		248 \$ / com.	218 \$ / com.
		248 \$ / agricole	218 \$ / agricole
		248 \$ industrie	218 \$ industrie
		248 \$ / institution	218 \$ / institution
Plastique agricole		149 \$ / agricole	189 \$ / agricole
		250 \$ / cont. 4 V3	250 \$ / cont. 4 V3
		350 \$ / cont. 6 V3	350 \$ / cont. 6 V3
Service de collecte sélective		38 \$ / imm.	22 \$ / imm.
Amélioration réseau routier		100 \$ / immeuble	100 \$ / immeuble
		200 \$ / agricole	200 \$ / agricole
Vidange des fosses septiques			81 \$ / résidence
			45 \$ / chalet
			130 \$ / fosse scellée



Monsieur Guy Hardy

Député de Saint-François

Président de séance

Membre du Bureau de l'Assemblée nationale

220, 12^e Avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2W3

Tél. : 819-565-3667 Téléc. : 819-565-8779 | Guy.Hardy.SAFR@assnat.qc.ca





TABLEAUX COMPARATIFS POUR LE BUDGET DE 2016 VS LE BUDGET DE 2015 (SUITE)

Notes

L'augmentation de 5¢ de la taxe foncière, 4¢ sont affectés au remboursement de l'emprunt au fonds de roulement fait en 2015 pour les travaux de drainage à l'hôtel de ville et à la restauration du centre communautaire

La diminution du tarif pour la collecte des déchets est principalement due à la baisse des quotes-parts pour l'enfouissement

La diminution du tarif pour la collecte sélective est principalement due à l'affectation de la ristourne de Recyc-Québec à la suite des performances de la municipalité pour le recyclage

Comptes de taxes pour une résidence de 150 000\$ sur le réseau

Taxes foncières	1 320.00	1 395.00	
Service aqueduc	180.00	180.00	
Service égouts	48.00	48.00	
Service traitement des eaux usées		200.00	200.00
Services collecte déchets	165.00	145.00	
Service collecte sélective	38.00	22.00	
Amélioration réseau routier	100.00	100.00	
Total du compte	2 051.00	2 090.00	

Comptes de taxes pour une résidence de 150 000\$ hors réseau

Taxes foncières	1 320.00	1 395.00	
Services collecte déchets	165.00	145.00	
Service collecte sélective	38.00	22.00	
Amélioration réseau routier	100.00	100.00	
Vidange fosses septiques			
Total du compte	1	623.00	1 662.00



On vous prédit des économies

819 564-PROM (7766)

PROMUTUEL ASSURANCE

PROMUTUELASURANCE.CA

Pisciculture des arpent-verts.com

Truites pour ensemencement
Trout for restocking

346, ch. Bessette
Ste-Edwidge, Qc J0B 2R0
Tél. : (819) 849-3026



INSPECTEUR EN BÂTIMENT ET EN ENVIRONNEMENT

Notre inspecteur en bâtiment et en environnement monsieur Sylvain Martineau est disponible au bureau municipal de Sainte-Edwidge le **mardi de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 00**. Pour éviter les mauvaises surprises, prenez un rendez-vous au 819 849-7740 avant de passer. Il faut un permis ou un certificat **avant de** :

- Construire ou agrandir une résidence, une industrie, un commerce, un bâtiment institutionnel, un bâtiment agricole, etc.;
- Installer ou construire un bâtiment accessoire (garage, remise, cabanon, serre, hangar, fournaise à l'extérieur);
- Remplacer le revêtement des murs et parfois des toitures;
- Finir le sous-sol;
- Faire des réparations à tout bâtiment (fenêtres et portes);
- Ajouter un usage complémentaire à votre résidence (salon de coiffure, bureau de professionnel, etc.);
- Changer l'usage d'un bâtiment;
- Déplacer une construction;
- Installer une piscine hors terre (structure rigide ou gonflable) ou creusée;
- Faire des travaux de stabilisation dans la bande riveraine (cours d'eau);
- Voir au remplacement ou à l'ajout d'une nouvelle installation septique (fosse et champ d'épuration);
- Entreprendre des travaux de captage des eaux souterraines;
- Etc.

INFORMEZ-VOUS ET PRÉVOYEZ À L'AVANCE !





L'HIVER EST LÀ. NE FAITES PAS LES IDIOTS - PRÉPAREZ-VOUS PLUS TÔT

Préparez-vous à l'annonce d'une tempête hivernale ou de grands froids

Si une tempête hivernale ou de grands froids sont annoncés :

- * assurez-vous d'avoir suffisamment d'eau et de nourriture, et suffisamment de combustible;
- * ayez à votre disposition une quantité suffisante de médicaments d'ordonnance;
- * déneigez ou faites déneiger votre toiture au besoin.

Agissez prudemment lors d'une tempête hivernale ou de grands froids

Appliquez certaines règles de sécurité :

- * évitez tout déplacement superflu et reportez les rendez-vous non essentiels;
- * appelez les personnes vulnérables de votre entourage pour vous assurer de leur bien-être;
- * utilisez les systèmes de chauffage d'appoint conformément aux instructions des fabricants;
- * assurez-vous que la sortie de la cheminée n'est pas obstruée par une accumulation de neige;
- * communiquez avec votre municipalité pour signaler toute situation qui nécessite l'intervention des services municipaux (bris d'aqueduc, présence de branches sur la chaussée, etc.);
- * écoutez les médias pour connaître les consignes des autorités et être informé des interruptions de service ou des services exceptionnels mis à votre disposition.

⇒ **Signalez toute panne de courant à Hydro-Québec, au numéro 1 800 790-2424.**

Surveillez les engelures et les symptômes d'hypothermie

Par grand froid, évitez les sorties prolongées à l'extérieur. Si vous allez dehors, habillez-vous en conséquence pour éviter les blessures causées par le froid, comme les engelures (engourdissement, pâleur et duré de la région atteinte). Les engelures se soignent à la maison, sauf dans les cas graves, en réchauffant lentement les régions atteintes. Évitez de frotter et de masser les régions affectées afin de ne pas endommager la peau.

Surveillez aussi tout symptôme d'hypothermie. L'hypothermie se produit lorsque la température du corps s'abaisse au-dessous de 35 °C (95°F). À l'intérieur d'un bâtiment, il y a risque d'hypothermie lorsque la température ambiante est inférieure à 15,5 °C (60 °F).



Les symptômes d'hypothermie sont les suivants :

- * grands frissons persistants;
- * extrémités (doigts, orteils, nez et oreilles) et joues froides;
- * raideurs musculaires pouvant entraîner un manque de coordination;
- * comportement anormal et confusion;
- * étourdissements et, parfois, vision embrouillée.

Les efforts physiques lors d'un froid intense et l'hypothermie augmentent le risque d'arrêt cardiaque. Communiquez avec Info-Santé, au numéro 811, pour obtenir un avis médical si vous ou une personne proche présentez des symptômes d'hypothermie. Composez le 911 en cas d'urgence médicale.

En attendant l'arrivée de secours, prenez soin d'une personne qui présente des symptômes d'hypothermie de la façon suivante :

- * assurez-vous que ses vêtements sont secs;
- * enveloppez-la dans des couvertures chaudes, sans serrer, en recouvrant bien sa nuque et sa tête;
- * faites-lui boire une boisson tiède sucrée sans alcool, car l'alcool augmente la sensibilité au froid;
- * évitez de la soumettre à des changements trop brusques de température, par exemple évitez de lui faire prendre un bain chaud ou de la laisser à proximité d'une source de chaleur intense;
- * suivez à l'aide d'un thermomètre l'évolution de sa température;
- * gardez-la éveillée et immobile.

CET HIVER, AVANT DE PRENDRE LA ROUTE...SURVEILLEZ LA MÉTÉO !

C'est une bonne idée que de visiter le site www.meteo.gc.ca/forecast/canada/index_f.html?id=QC pour connaître les prévisions météorologiques locales **avant de quitter la maison**. Environnement Canada produit des avertissements lorsqu'il prévoit de grosses tempêtes, des chutes de neige abondantes, de la pluie ou de la bruine verglaçante, des vagues de froid intense ou de forts vents. Vous pouvez même vous abonner pour recevoir les alertes météo par courriel en vous inscrivant à cette page Internet : www.ecalertezmoi.meteo.gc.ca

Pour vérifier les conditions routières locales, consultez ce site:

www.quebec511.info/fr/Diffusion/EtatReseau/Default.aspx

Source : Urgence Québec



C'EST L'HIVER ET C'EST LE TEMPS DE PRÉPARER SA TROUSSE D'URGENCE POUR L'AUTO

Pour affronter l'hiver ou en cas de panne ou d'accident, vous trouverez utile d'avoir les articles suivants dans votre automobile :

Pelle, grattoir et balai à neige

Sable ou sel

Bandes de traction

Lampe de poche et piles de rechange

Trousse et manuel de premiers soins, ciseaux pour couper les ceintures de sécurité

Fusées éclairantes ou lanterne d'avertissement

Bouteilles d'eau et aliments non périssables

Câbles de survoltage

Allumettes et bougies dans une boîte de métal ou un sac de plastique - utiles pour se réchauffer, réchauffer une boisson ou s'éclairer

Couvertures

Vêtements chauds et bottes de rechange

Cartes routières

Quelque pièces de 25 cents ou une carte d'appel — si vous n'avez pas de cellulaire

Constat amiable — commandez votre exemplaire auprès du Groupement des assureurs automobiles au 514 288-4321 ou au 1 [877 288-4321](tel:8772884321) (sans frais) ou au www.infoassurance.ca, section *Documents*.



Jean Rousseau
Député de Compton—Stanstead

Bureau de circonscription
5142, boul. Bourque
Sherbrooke (Québec) J1N 2K7
Tél. : 819 347-2598
Télééc. : 819 347-3583
jean.rousseau@parl.gc.ca
www.jeanrousseau.npd.ca

ULTRA ACCOMMODATION
DÉPANNÉUR S. Grégoire

Nettoyeur-Valideuse-Glace-Vidéo-Charcuterie-Photocopie

Aussi disponible:



1324, ch. Favreau
Sainte-Edwidge, Qué
J0B 2R0

Comptoir postal

France et Sylvain, propriétaires
Tél: 819.849.3083 / Fax 819.849.4360



ACTI-BUS : LE TRANSPORT PARFAIT POUR L'ÉTUDIANT OU LE TRAVAILLEUR

À compter du 1^{er} octobre, Acti-Bus ajoute à son horaire un nouveau départ dès 6 h le matin pour Sherbrooke avec arrêt à Compton, et le trajet de Sherbrooke vers Coaticook est à 6 h 55 du matin. Ces départs s'ajoutent aux trois autres déjà offerts à 7h15, 11h30 et 16h30.

On peut prendre l'autobus à l'Abribus coin Main/Laurence, à la Frontalière, au CRIFA et à l'abribus de Compton.

Coût

⇒ Étudiant au CEGEP de Sherbrooke ou autre école post-secondaire et résidant dans la MRC de Coaticook : 53\$ par mois. Passe pour 15 voyages : 27\$. Aller simple : 6,00\$

Ce prix est possible grâce au remboursement accordé par le CEGEP sur demande de l'étudiant et grâce à la participation financière de la Caisse Populaire des Verts-Sommets-de-l'Estrie et du Club Lions de Coaticook.

⇒ Adulte : aller simple : 7,50\$. Passe pour un mois : 152\$. Passe pour 15 voyages : 91,00\$

Arrêts officiels à Sherbrooke : Terminus Vieille Gare de Sherbrooke, CEGEP, CHUS Bowen (Hôtel-Dieu) et CHUS Fleurimont.

On peut se procurer les passes et billets auprès des chauffeurs ou chez Acti-Bus au 239 avenue de la Gravière à Coaticook.

Pour informations : Acti-Bus 819-849-3024 ou actibus@videotron.ca pour y voir les horaires complets.



 Hon. Marie-Claude
Bibeau
DÉPUTÉE COMPTON • STANSTEAD M.P.

175, rue Queen, bureau 204
Sherbrooke (Québec) J1M 1K1
marie-claude.bibeau@parl.gc.ca

819 347-2598
819 347-3583
www.mcbibeau.liberal.ca



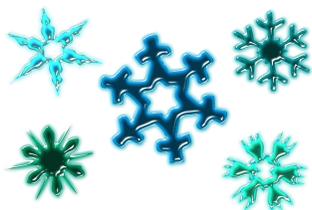
9065-5655 Québec inc.
IMPRESSIONS GB
R.B.Q. : 8358-8434-01

IMPRIMERIE • LETTRAGE • ENSEIGNE
SÉRIGRAPHIE • BRODERIE • GRAND FORMAT
OBJETS PROMOTIONNELS • CONCEPTION GRAPHIQUE

Tél : 819 849-7475
527, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B9
www.impressionsgb.com



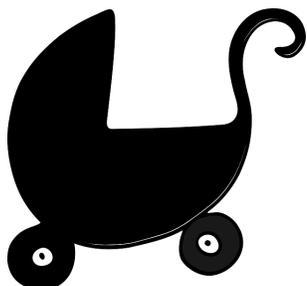
SUBVENTION À LA NAISSANCE



La Municipalité offre 100 \$ pour chaque famille ayant eu un nouveau-né dans l'année ainsi qu'un arbre



De gauche à droite: Jean-Francois Morin, Marie-Christine Gendron et bébé Matys. Audrey Laberge, Martin Morin et bébé Anaïs. Christine Morin et bébé Ludovic. Monsieur le maire, Bernard Marion



Stacy Girard, bébé Tristan et monsieur le maire Bernard Marion

Sont absents : Line Gendron, Jean-Pierre Fecteau et bébé Kamélie. Nicole Isabelle, Martin Audet et bébé Sophiane. Sabrina Tremblay, Daniel Kaeslin et bébé Zoé. Pamella St-Pierre et Xavier Vachon et bébé Amélia.



ENTREPRISES
Clément
LAVOIE

Esso
CAA
QUEBEC

Transport général,
Mécanique Automobile
Remorquage
92, rue St-Jacques Sud, Coaticook, Qc
Tél. : 819 849-6374
Fax : 819 849-3171



RAPPORT DU MAIRE

PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE COATICOOK

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE SAINTE-EDWIDGE-DE-CLIFTON

Chères citoyennes et citoyens, membres du conseil municipal

Conformément à l'article 955 du Code municipal du Québec, j'ai l'honneur et le plaisir de vous présenter le bilan de la situation financière de notre municipalité.

1.- ÉTATS FINANCIERS 2014 DE LA MUNICIPALITÉ

Les états financiers consolidés pour l'année se terminant le 31 décembre 2014 de la municipalité, tel qu'ils ont été déposés à l'occasion de la séance du conseil du 4 mai 2015, indiquent des revenus totaux de 1 352 158 \$ et des dépenses de 1 248 003 \$ pour un surplus budgétaire de 104 156 \$ par rapport à des prévisions budgétaires de 1 102 444 \$.

Le fonds de roulement de la municipalité au 31 décembre 2014 est de 150 000 \$. Il y a un capital engagé de 12 090 \$ et un capital de non engagé de 137 910 \$.

2.- LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

De l'avis des vérificateurs, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité de Sainte-Edwidge-de-Clifton et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2014, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public généralement reconnues au Canada.

Les vérificateurs de la municipalité pour l'exercice 2014 étaient la firme Pellerin Potvin Gagnon



Daniel Parent
ARPENTEUR - GÉOMÈTRE

451, rue Main Ouest
Coaticook, QC J1A 1P8

819 849-4100
danielparent@videotron.ca



3.- LE PROGRAMME DE DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2015-2016-2017

Le programme de dépenses en immobilisations pour les années 2015-2016-2017 avait prévu, pour l'année 2015, des investissements de 311 445 \$. Le montant de 311 445 \$ comprend des travaux de réparation de l'hôtel de ville, la restauration du Centre communautaire, un programme de rechargement des chemins de la municipalité. Certains projets feront l'objet de subvention dans différents programmes actuellement en vigueur.

4.- LES INDICATIONS PRÉLIMINAIRES RELATIVES AUX ÉTATS FINANCIERS DE L'ANNÉE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2015

Le budget de cette année, lequel s'élève à 1 258 847 \$, se présente bien puisque l'on prévoit des revenus qui seront légèrement supérieurs aux prévisions. Quant aux dépenses, celles-ci respecteront les prévisions dans la mesure où aucun événement majeur ne vient perturber nos activités d'ici la fin de l'année.

Nous prévoyons, réaliser un surplus qui sera réinvesti en partie dans le fonds général et/ou dans différents projets que la municipalité prévoit réaliser dans les trois prochaines années.

5.- RÉALISATION DE L'ANNÉE 2015

Développement local : Pacte rural 2014-2015

L'appellation du « pacte rural » a été remplacée par le « Fonds de développement de la MRC de Coaticook (FDMC) à la suite de la signature du nouveau pacte fiscal. Un montant de 45 000\$ a été ajouté à l'enveloppe réservée à des projets territoriaux.

Service d'animation estivale (S.A.E.) : La municipalité a maintenu son service d'animation estival. Nous avons dénombré 28 inscriptions aux différentes activités prévues au programme. Cette année grâce au Fonds pour l'amélioration des conditions de vie des personnes âgées, les enfants ont pu participer à des ateliers et activités avec des aînées créant des liens intergénérationnels, favorisant des transferts de connaissance et permettant de vivre une belle expérience de vie. Un merci tout spécial aux personnes impliquées dans le projet.

Piscine : Cette année la municipalité a rendu gratuite l'utilisation de la piscine pour tous les baigneurs.

Travaux publics: Dans le cadre de son programme d'amélioration des infrastructures routières, la municipalité a effectué des travaux de rechargement sur les chemins Scalabrini, Perreault, Masson de la Rivière ainsi le chemin Dubois. La municipalité a reçu une confirmation du député de Saint-François monsieur Guy



Hardy du versement d'une subvention de l'ordre, de 50 000\$, sur 3 ans pour la réalisation de ces travaux.

Entretien des édifices: La municipalité a réalisé des travaux majeurs au centre communautaire ces travaux ont été réalisés à la suite de versement de subventions. La municipalité recevra une subvention (MADA) de l'ordre de 80% des travaux réalisés au rez-de-chaussée et 50% pour les travaux réalisés à l'étage du (DEC).

La caisse populaire des Verts Sommets a versé une subvention de l'ordre de 15 000\$ dans ce projet.

Des travaux de drainage ont été effectués à l'hôtel de ville afin de corriger un problème d'infiltration d'eau.

Urbanisme : La révision du plan d'urbanisme et les règlements de zonage, lotissement, construction, permis et certificat et dérogations mineures sont terminés et les nouveaux règlements sont maintenant en vigueur

6.- ORIENTATION GÉNÉRALE DU BUDGET 2016

La marge de manœuvre du conseil est très limitée et nous devons planifier en demeurant attentifs aux besoins actuels et futurs de façon à ce que nos citoyens reçoivent les services auxquels ils ont le droit de s'attendre, et ce, au meilleur coût possible.

Je tiens à vous assurer que votre conseil est à l'écoute, autant des besoins de sa population, que de sa capacité de payer et que ces éléments continuent à lui servir de guide pour établir le budget municipal et le plan d'investissement, d'année en année.

Le conseil municipal continuera à travailler à l'amélioration de nos infrastructures de voirie.

Le conseil municipal se penchera sur les travaux à réaliser dans le cadre du programme de subvention provenant de la taxe d'accises.

Le conseil municipal continuera ses efforts afin d'atteindre les objectifs que lui a fixés le gouvernement du Québec dans sa politique d'économie d'eau potable. J'attire votre attention sur le Règlement 350-2012 sur l'utilisation de l'eau potable.

Le conseil municipal réalisera la transformation de la patinoire en une patinoire multifonctionnelle.

Afin de permettre l'établissement de nouvelle famille et créer un milieu dynamique qui fait bon vivre, le conseil municipal maintient en vigueur sa politique d'accès à la propriété. Pour toute information, visiter notre site Internet ou communiquer avec notre bureau municipal.

La municipalité procédera à la mise à jour de son plan en sécurité civile. Le service de protection incendie continuera sa visite des immeubles sur le territoire de la municipalité afin de sensibiliser les citoyens à maintenir en bon état de fonctionner les détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone.



7.- PROCHAIN PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATION

Il comprendra l'entretien des édifices municipaux, l'amélioration des infrastructures sportives (patinoire), la mise à niveau de nos réseaux d'aqueduc et d'égouts, l'amélioration de nos chemins le tout dans le but d'offrir une qualité de vie à nos citoyens et citoyennes.

8.- RÉMUNÉRATION DES ÉLUS

Voici un rapport concernant la rémunération des membres du Conseil tel que demandé par l'article 11 de la loi sur le traitement des élus municipaux. Toute rémunération d'un élu municipal applicable le 1^{er} janvier 2015.

Au terme du règlement numéro 292-2007 de la municipalité du Canton de Sainte-Edwidge-de-Clifton, les membres du Conseil ont eu droit à la somme suivante pour l'année 2015 :

	Rémunération	Allocation de dépenses	Total
Maire	5 674.80 \$	2 837.40 \$	8 512.20 \$
Conseiller (ère)	1 891.56 \$	945.84 \$	2 837.40 \$
Maire siégeant Au conseil de la MRC de Coaticook	4 209.36 \$	2 104.68 \$	6 314.04 \$

9.- LISTE DES CONTRATS COMPORTANT UNE DÉPENSE DE PLUS DE 25 000 \$ CONCLUS DEPUIS LE DERNIER RAPPORT DU MAIRE EN 2014

Voici la liste des contrats de plus de 25 000\$ octroyés depuis le dernier rapport annuel du maire en 2014, incluant ceux de plus de 2 000\$ conclus avec un même fournisseur pour un total dépassant 25 000\$ dans l'année :

Calclo inc.

Objet du contrat :

Abat-poussière	<u>37 689.29 \$</u>
Total	37 689.29 \$



Construction Longer inc.

Objet du contrat:

Restauration du centre communautaire 275 710.05 \$

Total **275 710.05 \$**

Gravière Bouchard

Objet du contrat

Rechargement 26 081.59 \$

Travaux suite aux inondations du 9 juin 6 599.14 \$

Total **32 680.73 \$**

Scalabrini & fils inc

Objet du contrat

Déneigement des chemins pour 3 ans 505 927.38 \$

Drainage Hôtel de ville 52 779.22 \$

Niveleuse 23 215.47 \$

Pelle pour fossés 4 492.65 \$

Backo 3 213.55 \$

Transport de camion 2 856.95 \$

Total **592 484.84 \$**

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LE BUDGET POUR L'ANNÉE 2016 A ÉTÉ DÉPOSÉ AU CONSEIL À UNE SESSION EXTRAORDINAIRE LE MERCREDI, LE 9 DÉCEMBRE 2015 à 19h30

SA CAISSE AU BOUT DU FIL LE WEEK-END POUR NATHAN

Dawson PAPA OCCUPÉ

BESOIN DE PARLER À UN CONSEILLER? FACILE AVEC NOTRE HORAIRE PROLONGÉ.

Obtenez de l'information et effectuez vos transactions par téléphone avec l'aide de l'un de nos conseillers:

- de 6 h à 22 h en semaine
- de 8 h 30 à 16 h le week-end

Composez le 819 849-9822

Desjardins
Caisse des Verts-Sommets de l'Estrie
Coopérer pour créer l'avenir

Canton de Sainte-Edwidge-de-Clifton, ce 2 novembre 2015.

Bernard Marion, maire

PIERRE Chouinard & Fils

Esso Mobil

MAZOUT > DIESEL > ESSENCE > LUBRIFIANTS
VENTE DE RÉSERVOIRS COMMERCIAUX

819 569-5180
WWW.PIERRECHOUINARD.COM

PAGETTE 819 573-5930 | TÉLÉC. 819 346-1081 | info@pierrechouinard.com

NOUVEAU-NÉS

La cigogne passera ou est passée chez vous en 2016 ? N'oubliez pas d'inscrire votre nouveau-né auprès du bureau municipal en y déposant son certificat de naissance, afin de recevoir votre chèque de 100 \$ ainsi que l'arbre remis aux parents de poupons.



DÉFIBRILLATEUR

La municipalité a un défibrillateur cardiaque qui est disponible en tout temps à l'Accommodation S. Grégoire. Les personnes intéressées à l'avoir pour un événement spécial doivent contacter monsieur Réjean Fauteux à la municipalité au 819-849-7740.



Abri d'hiver pour automobile

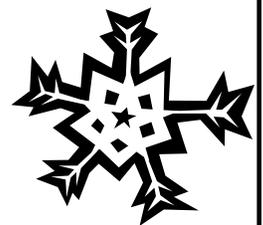
Les abris d'hiver sont autorisés du 15 octobre au 1^{er} mai. En dehors de cette période, les abris d'hiver pour automobile doivent être démontés et remisés.

Les abris d'hiver doivent être localisés sur l'aire de stationnement ou sur la voie d'accès y conduisant, être situés à une distance minimale de 2 mètres du trottoir ou, en l'absence de trottoir, de la bordure de la rue. Les abris d'hiver doivent également être assemblés à partir de matériaux confectionnés spécifiquement à cette fin, selon les normes de l'industrie (règlement de zonage 210, article 4.3.6).



Neige

Il constitue une nuisance et est prohibé le fait de jeter ou déposer sur les trottoirs et les rues ou dans les allées, cours, terrains publics, places publiques, eau et cours d'eau municipaux, de la neige ou de la glace provenant d'un terrain privé (règlement 311-2000, article 20).



Tél./ Téléc. : 819 849-2000



Gary Caldwell
Président



Caldwell Bio Fermentation Canada Inc.
579, chemin de la Rivière, Ste-Edwidge
(Québec) Canada J0B 2R0



RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
INDUSTRIEL • AGRICOLE

Fabrication de panneaux de contrôle
Automatisation personnalisée
Domotique

www.iert.ca

Jean-François Théberge Prop. François Martineau Co-prop.

819 835-5280 Téléc. 819 835-5768 iert@axion.ca
294, chemin Des Sables, Martinville (Québec) J0B 2A0



DES NOUVELLES DE L'ACCOMMODATION

Notre bureau de poste est ouvert de 9.00am à 13.00 pm du lundi au vendredi. Les timbres demeurent le même prix jusqu'à nouvel ordre.

À faire très Attention:

tous les produits de la SAQ

(les cannettes) ne sont pas consignés.

Gagnant Pool de Lotos:

Octobre : Louise D. Marion, Gérard Dufresne, Roger Lapointe.

Novembre : Luc Fontaine, Nicole Couture, Chantal Hamel et Marie-Paule Raymond.

Décembre : Colette Roy, Nicole Couture, Pauline Biron et Josée Roy.

Janvier: Gilles Desrosiers

Le **gagnant de notre cadeau de Noël** est M. Michel Morin. Félicitations !



Des bouquets de fleurs et du chocolat belge seront disponibles au dépanneur pour la Saint-Valentin.

Bonne Année 2016

Santé - Famille- Travail !!!

France et Sylvain

CENTRE FUNÉRAIRE
COOPÉRATIF RÉGION
DE COATICOOK

Toujours Présents...

Michel Belzil Directeur général	Mary Brus Directrice adjointe	Éliette Dubé Conseillère aux familles
---	---	---

284, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B7
Tél. : 819 849-6688 • info@salonfunerairecoaticook.com



CERCLE DE FERMIÈRES

SAINTE-EDWIDGE



L'année 2016 est avec nous en même temps que la blancheur de la belle neige. Nous avons vécu une réunion de décembre remplie de joie et de partage. Un panier de Noël bien rempli fut remis à des familles de la paroisse.

Des beaux plats de toutes sortes garnissaient notre table lors de notre souper de Noël, toujours aussi appétissants.

En janvier, nous nous réchaufferons avec des soupes de toutes sortes.

En février, une date importante à retenir est le 14 février 2016:

Notre BRUNCH annuel de 11h à 13:30h. C'est l'occasion d'admirer les œuvres magnifiques de nos doigts de fée et vous avez aussi la possibilité d'acheter différentes pièces fabriquées par nos fermières.



Ne l'oubliez pas: BRUNCH, DIMANCHE LE 14 FÉVRIER 2016 .



Entrées : adultes : 12\$ jeunes de 6 à 12 ans : 6\$ et plus jeunes : gratuit.

Merci à Johanne de m'avoir remplacée en octobre. Tu inscriis le 14 FÉVIER 2016 sur ton calendrier, viens fêter la St-Valentin avec nous. À la prochaine.

Responsable des communications

Rita J. Masson



ÉQUIPE D'ANIMATION COMMUNAUTAIRE

Vœux de l'équipe : nous vous souhaitons pour l'année 2016, santé, paix, joie et amour dans vos familles et entre amis. Encore cette année, nous allons susciter des occasions de rassemblement auxquelles nous vous invitons à participer nombreux



Vous voulez vous impliquer? Régulièrement ou occasionnellement? Soit dans des activités visant l'accueil des nouveaux arrivants, voulant rejoindre les jeunes ou les aînés, soit dans des activités plus reliées à la vie de l'Église, comme la liturgie, la catéchèse ou la préparation aux sacrements, pour chanter dans la chorale ou encore pour donner un coup de main (chaîne téléphonique, préparation du goûter) pour l'organisation des

messes-fêtes spéciales comme celle des aînés, des chasseurs, de l'amour, etc.? N'hésitez pas à contacter l'un des membres de votre Équipe : Aurélie (3478), Lorraine (6458), Manon (6523) ou Louise ou Michel (3425).

Activités reliées à Noël

Activité de partage : Vente des bougies de la paix (pour Caritas). Grâce à Lorraine, Manon et Louise et Michel les jeunes confirmands on a vendu deux boîtes. Les profits servent à aider les plus démunis.



« Messe de minuit » (à 21 h 30). Dans une église où résonnaient les grandes orgues, plus de 200 personnes ont apprécié une messe très animée, présidée par Gervais qu'on n'entendait pas beaucoup à cause de problèmes de son (problème réglé maintenant!). La crèche vivante était impressionnante cette année avec de nombreux anges et bergers, tous bien entraînés, « costumés » et animés par Louise. Nous avons eu un Jésus très sage



Famille



qui n'a jamais pleuré. Merci à tous les jeunes et à la famille Gendron (Yves, Marie-Pier Hamel et Anaïs) pour leur participation qui a rendu plus belle la messe de Noël.



Le concert de Noël de la chorale d'une vingtaine de chanteurs et le chant lors de la « Messe de minuit » (à 21 h 30) furent aussi très appréciés. (Pas besoin de micros pour orgue et chorale!)

Merci à tous les chanteurs et chanteuses qui ont tous bien chanté. On souligne la performance remarquable des jeunes cette année : Sara Viens, Léa Audette, Mathilde Scalabrini, Mély-Ann Fecteau, Béatrice et Alexandrine Lanctôt.



Un merci particulier à Karine qui a dirigé, à Denis Chartier qui a joué du trombone et à Réjean pour son super « Minuit, chrétien ». Mais il faudrait vraiment nommer tous et toutes! Bravo!



Photos : Christian Lanctôt

Communautaire

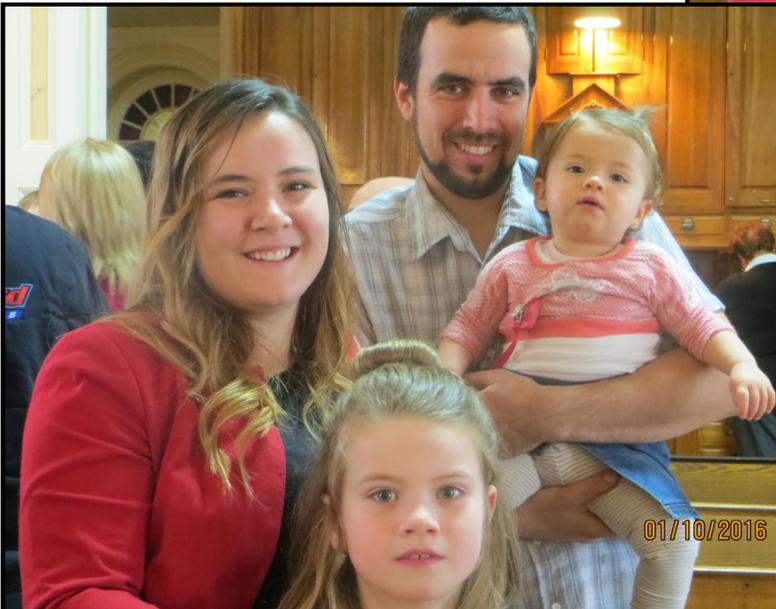
Messe d'accueil aux nouveaux baptisés et à leur famille, a eu lieu le dimanche 10 janvier. Un léger goûter fut servi à cette occasion.



Mathys Morin, fils de Jean-Francois Morin et Marie-Christine Gendron



Amélia Vachon, fille de Xavier Vachon et Pamella St-Pierre



Kamélie Fecteau fille de Jean-Pierre Fecteau et Line Gendron

Messe à la sacristie pour l'hiver : dès le 10 janvier, on retourne à la sacristie pour la messe dominicale. Pas de grandes orgues, mais c'est plus intime et chaleureux et il y a de la place pour une soixantaine de personnes.

Hiver plus tranquille après la période d'activités

intenses reliée à Noël. La prochaine tâche du comité de liturgie sera de préparer le Carême qui commence cette année le 10 février vu que Pâques est très tôt (le 27 mars).

Texte par Aurélie Caldwell





**Service
d'entretien E.A. enr.**

**Vente et entretien d'extincteurs
UNITÉ MOBILE**

**200, rue Bourgeois Tél.: 819-849-6978
Coaticook, Qc J1A 1B4 Cell.: 819-571-0258**



Association de crosse mineure de Coaticook

JOURNÉES PORTES OUVERTES

Quand : 29 janvier et 5 février 2016
Heure : 18 h 30 à 21 h 00
Où : École secondaire La Frontalière
Coût : C'est gratuit
Qui : Garçons et filles de 6 ans à 21 ans

Casque et gants obligatoire
Nous prêtons des bâtons

INSCRIPTIONS

Quand : 17 février 2016
Heure : 19 h 00 à 20 h 30
Où : École secondaire La Frontalière
Coût : 165\$ (*plus dépôt de 100\$ pour prêt d'équipements)

Catégorie	Année de naissance
Novice	2006 - 2007
PeeWee	2004 - 2005
Bantam	2002 - 2003
Midget	2000 - 2001
Féminin	1995 - 2001
Intermédiaire	1995 - 1999

* remis avec le retour des équipements prêté

Le sport national d'été du Canada

Quelques joueurs de la LNH qui ont joué à la crosse : Steve Stamkos, John Tavares, Jason Spezza, Drew Doughty, Jonathan Toews

VENEZ DÉCOUVRIR LE SPORT LE PLUS RAPIDE SUR DEUX PIEDS





PLEIN AIR COATICOOK INC – SKI DE FOND/RAQUETTE

Plein Air Coaticook offre près de 30 km de pistes de différents niveaux pour le ski de fond et deux sentiers pour la raquette. Le chalet d'accueil et départ des pistes sont situés chemin Lacourse à 4 km de Coaticook. Les billets de saison seront disponibles à la mi-décembre chez Légufruits, au Foyer du Sport et au Parc de la Gorge au coût de 25,00\$ pour le ski de fond et la raquette et 10\$ pour la raquette seulement. C'est gratuit pour les enfants et étudiants. Voilà un beau choix de cadeau à offrir pour Noël !



Pour la date d'ouverture et les conditions de ski, consultez notre site Internet à www.pleinaircoaticook.ca
On vous attend !

Bonne et heureuse année
à vous tous les amis!!!
Que 2016 soit une année
rempli de sourires et de
petits bonheurs tout en
douceur!
Brindami ;)

Les responsables de Plein Air Coaticook.



Une animalerie et plus...

Chez Chanel

Animaux de compagnie – Nourriture – Produits –
Accessoires - Services de toilettage et pension.

392 rue Saint-Jacques Sud, Coaticook,

QC J1A 2N9

Tél. : 819-849-7913

Site web : www.chezchanel.com



Pour communiquer avec Brindami, rejoignez sa page Facebook www.facebook.com/Brindami ou encore écrivez-lui à l'adresse suivante : projet3.mobilisation05@outlook.com il lui fera plaisir de vous donner plus d'informations sur ce qu'il peut vous offrir.



PLAISIRS D'HIVER



Jouez dehors, soyez actifs! Vivez les plaisirs d'hiver! L'hiver est une saison magique que nous sommes choyés d'avoir chez nous. *Plaisirs d'hiver* veut vous faire découvrir le plaisir d'être physiquement actif pendant cette saison unique. Voici une gamme d'activités, gratuites ou peu coûteuses, dans la région. Joignez-vous au mouvement et participez aux activités offertes près de chez vous!

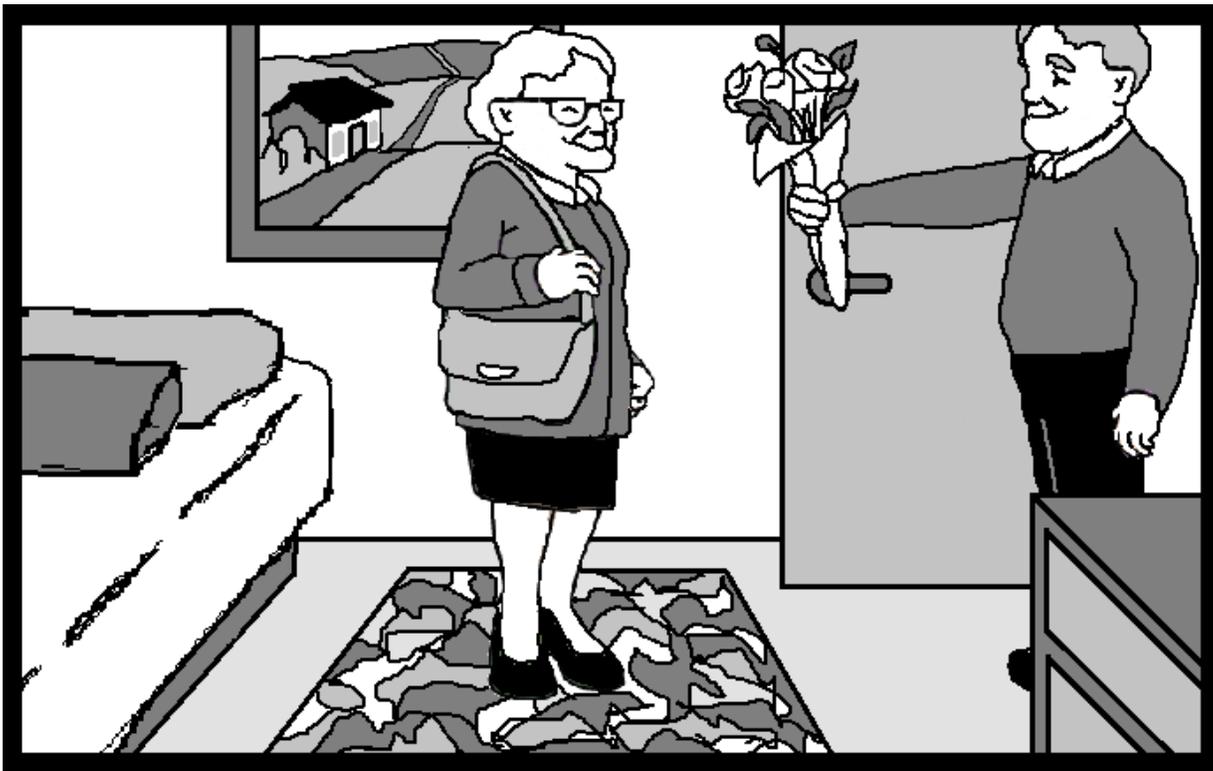
Source: bougeenestrie.ca

Nom de l'activité	Date	Lieu	Organisme
Fête des Neiges de Coaticook	20 et 21 février	Parc de la Gorge de Coaticook	Plaisirs d'hiver Coaticook (819) 849-2331
Plaisirs d'hiver de Barnston-Ouest	7 février	Parc Municipal (Kingscroft)	Comité de loisirs de Barnston-Ouest (819) 838-4334 barnston.ouest@xittel.ca
Plaisirs d'hiver de Compton	6 février	Récré-O-Parc de Compton	Plaisirs d'hiver Compton
Plaisirs d'hiver de Dixville	27 février	Parc municipal de Dixville	Comité de loisirs de Dixville (819) 849-3037 bureaumunicipal@dixville.ca
Plaisirs d'hiver de Saint-Malo	14 au 17 janvier	Parc centre des loisirs de St-Malo	Comité de loisirs de Saint-Malo 819 658-2174 saint-malo@axion.ca
Plaisirs d'hiver de Sainte-Edwidge	29 et 30 janvier	Parc municipal de Sainte-Edwidge-de-Clifton	Comité loisirs de Sainte-Edwidge-de-Clifton
Plaisirs d'hiver de Waterville	20 février	Parc Bellevue	Comité de loisirs de Waterville 819 837-2456 sec.waterville@bellnet.ca
Plaisirs d'hiver des trois villages	23 et 24 janvier	Parc municipal de East Herford	Plaisirs d'hiver Les Trois Villages (819) 849-7897



TROUVEZ LES DIFFÉRENCES

La maltraitance peut prendre plusieurs formes comme par exemple : physique, psychologique, financière, institutionnelle, sexuelle, la violation des droits ou l'âgisme. Contrairement à ce jeu, ce n'est pas toujours facile de déceler ou dénoncer la maltraitance. **DIRA-Estrie** est là pour faire une différence !



300, rue du conseil, bureau 337, Sherbrooke, Qc J1G 1J4
info@dira-estrie.org ou 819 346-0679



PROGRAMME ÉCONOLOGIS

L'ACEF Estrie propose aux ménages à revenu modeste une solution pour améliorer le confort de leur résidence.

Il leur suffit de participer à Éconologis, un programme du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles du Québec.

Éconologis permet de profiter de conseils judicieux ainsi que de travaux légers de calfeutrage et d'installation de produits liés à l'efficacité énergétique, et ce tout à fait gratuitement.

Sous certaines conditions, des thermostats électroniques sont également installés.

N'attendez pas les grosses factures de l'hiver, appelez dès maintenant au 819 563-1585 pour plus d'informations.

Source: Hugo Payeur,

Coordonnateur du programme Éconologis, région de l'Estrie, ACEF Estrie

Scalabrini & Fils inc.

Déneigement • Excavation • Transport

1730, ch. Tremblay
Ste-Edwidge (Québec)
JOB 2R0

Téléphone : 819-849-3158
Télécopieur : 819-849-0707
Cellulaire : 819-578-2822
courriel : scalabrinipierre@hotmail.com



Récupération BERGERON inc.



- Achat de fer de tous genres
- Métaux non-ferreux
(cuivre, laiton, stainless, aluminium, batterie)
- Vieilles automobiles
- Appareils ménagers
(Réservoir eau chaude, laveuse, sécheuse, frigidaire, fournaise etc...)

**POUR votre
ménage
du
printemps**



BALANCE SUR PLACE



**Payons comptant
à la cour de recyclage**

**Offrons aussi service de
cueillette gratuitement
pour votre**

* Payons selon la quantité : 1 tonne et plus



• entreprise



• terrain



• ferme



• maison

Nous payons les meilleurs prix en région

1065, route 141 St-Herménégilde

David : 819-849-0714

Steve: 819-849-9771



Mois de sensibilisation à la maladie d'Alzheimer : Les proches aidants à l'honneur

Sherbrooke, le 12 janvier 2016 – En assumant plus de 80 % des soins à domicile et ce, sans rémunération, les proches aidants constituent une ressource indispensable à notre société. En fait, grâce à eux, l'État épargne de 3,8 à 10 milliards de dollars annuellement! En ce mois de sensibilisation à la maladie d'Alzheimer, l'Appui Estrie se joint à la Société Alzheimer de l'Estrie (SAE) afin de souligner la générosité exemplaire et l'engagement des aidants qui prennent soin d'un proche, en particulier ceux affectés par la maladie d'Alzheimer ou une maladie apparentée.

Au Canada, 747 000 personnes sont atteintes de la maladie d'Alzheimer. En Estrie, on en compte près de 5 000. Pour chacune d'elle, deux ou trois membres de la famille apportent soins et soutien. Être aidant implique plusieurs responsabilités et peut être très exigeant, surtout en contexte d'Alzheimer. Toutefois, la prise en charge d'un proche comporte aussi des aspects valorisants et enrichissants. Bien entouré et muni des bons outils, il est tout à fait possible pour le proche aidant d'avoir du pouvoir sur sa qualité de vie, surtout lorsqu'il bénéficie des services offerts dans sa région, comme ceux de la SAE.

Services essentiels

La Société Alzheimer de l'Estrie est présente dans les sept MRC. Elle offre des services d'accompagnement, de sensibilisation, d'information et de soutien prenant différentes formes : groupes de soutien, rencontres individuelles ou familiales, répit, stimulation, ateliers de formation et plusieurs autres. Une aide essentielle pour les proches aidants.

« Lorsque mon conjoint a reçu le diagnostic de la maladie d'Alzheimer en 2009, j'ai instinctivement endossé le rôle de proche aidante. Pour m'aider à mieux comprendre la maladie et les conséquences qu'elle aurait sur nos vies, j'ai rencontré Mme Danielle Yergeau, conseillère aux familles à la SAE. Je pensais que le lendemain matin mon conjoint ne me reconnaîtrait plus et j'avais peur de le perdre. Afin qu'il puisse demeurer à la maison le plus longtemps possible, je l'ai accompagné et soutenu avec les connaissances que j'ai acquises à la SAE », raconte madame Lise Geoffroy.

De son côté, l'Appui Estrie travaille de concert avec les différents organismes de la région afin de développer des projets d'information, de formation, de répit et de soutien psychosocial destinés aux proches aidants d'âinés. C'est ainsi que, depuis 2012, l'Appui Estrie a remis 446 101,86 \$ à la SAE pour l'élaboration de 14 projets. De plus, avec le service Info-aidant, une ligne téléphonique gratuite et confidentielle, l'Appui Estrie constitue la ressource de première ligne pour écouter, informer et référencer les proches aidants d'âinés. Ce service est disponible au 1 855 8 LAPPUI (852-7784). Un portail Internet de référence est également offert au www.lappuiestrie.org.



Touchée de près par la cause des proches aidants, Josée Cloutier, journaliste et chef d'antenne à TVA Sherbrooke, a de nouveau accepté d'être porte-parole de l'Appui Estrie. « *Le proche aidant s'oubliera parfois, puisque, instinctivement, sa priorité sera l'être aimé! C'est ici que l'Appui prend tout son sens. Il est important de rappeler aux aidants qu'ils peuvent aussi avoir besoin d'aide et qu'ils peuvent, sans culpabiliser, avoir recours à des services* », explique Mme Cloutier, qui invite les proches aidants à appeler la ligne Info-aidant avant d'être au bout du rouleau.

Pour connaître les programmes et services offerts aux proches aidants en contexte d'Alzheimer ou obtenir des conseils pratiques sur la maladie d'Alzheimer, consultez alzheimerestrie.com. Pour en savoir plus sur les services mis à la disposition des aidants et l'Appui Estrie, visitez lappuiestrie.org.

- 30 -

Source : L'Appui pour les proches aidants de l'Estrie | La Société Alzheimer Estrie

Information : Marie-Christine Tétreault, agente de communications
Appui Estrie : **819 791-7771** | Société Alzheimer Estrie : **819 821-5127** | Cellulaire : **819 943-9591**
Courriels : communications@lappuiestrie.org | adjoitecommunication@alzheimerestrie.com

Entrevues : En janvier, Mme Geneviève Côté, directrice générale de l'Appui Estrie, Mme Josée Cloutier, porte-parole de l'Appui Estrie, Mme Lise Geoffroy, proche aidante, et Mme Danielle Yergeau, conseillère aux familles à la Société Alzheimer, peuvent être disponibles pour des entrevues. Si vous êtes intéressé à rencontrer ces personnes, communiquez avec moi et c'est avec plaisir que je coordonnerai le tout pour vous.

Nouveau service Présence-surveillance sur demande

Vous prenez soin d'un être cher et avez besoin de prendre du temps pour vous en sachant qu'il est entre bonnes mains.

La solution:

♦ Appelez au Service d'aide domestique

819-849-7716

- ♦ Inscrivez-vous au programme
- ♦ Réservez une période de 3 ou 4 heures selon la disponibilité des préposées
- ♦ De jour, soir ou fin de semaine
- ♦ Payez 5\$ de l'heure
- ♦ Allez-y selon vos besoins

Service d'aide domestique de la région de Coaticook
819-849-7716 | sadrc@videotron.ca | aidedomestiquecoaticook.org



Laitier, bovin, volaille, porc, ou autres, **La Coop à ce qu'il vous faut** parmi notre vaste inventaire de produits de qualité qui répondront à tous vos besoins en matière de production et d'alimentation animales.

Pour vos semences, fertilisants ou la protection de vos cultures, **La coop a ce qu'il vous faut!** Notre équipe d'experts pourra vous conseiller avec un suivi technique dans vos champs.



Avec notre secteur des grains, **La Coop a ce qu'il vous faut** pour vous offrir les meilleures conditions pour la mise en marché de vos récoltes. Notre centre régional de commande répondra à vos besoins.

Avec nos centres de rénovations UNIMAT, **La Coop a ce qu'il vous faut** pour vos projets de rénovation et de construction de même que toute la quincaillerie dont vous pouvez avoir besoin au quotidien. Nous pouvons aussi nous vanter d'avoir une foule de produits spécialisés dans le secteur agricole.



Que ce soit pour des services agricoles, résidentiels ou commerciaux, Sonic vous permet de diminuer vos coûts et vos tracas. Les conseils d'experts, des services d'entretien et d'urgence, la livraison automatique, la vente et le financement d'équipement font de Sonic un partenaire de choix!

La Coop des Cantons

96, rue Main Est, Coaticook - 819 849-9833

2, rue Principale, St-François-Xavier-de-Brompton - 819 845-4122

55, chemin Auckland, St-Isidore-de-Clifton - 819 658-3758

La Coop Compton

26, chemin Hatley, Compton - 819 835-5411